

262789-2026 - Gara

Finlandia – Servizi di lavanderia e di lavaggio a secco – Työvaatteiden vuokrauspalvelu ja omien työvaatteiden pesulapalvelu

OJ S 75/2026 17/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Kokkolan kaupunki

E-mail: terhi.joki-tokola@kokkola.fi

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Työvaatteiden vuokrauspalvelu ja omien työvaatteiden pesulapalvelu

Descrizione: Kokkolan kaupunki pyytää tarjoustä työvaatteiden vuokrauspalveluista sekä työvaatteiden pesulapalveluista. Hankinta on jaettu kahteen osa-alueeseen seuraavasti: 1.

Keittiö- ja siivousalan työvaatteiden vuokrauspalvelu 2. Omien työvaatteiden pesulapalvelu

Identificativo della procedura: 8fc901db-917e-4a3b-99a4-479ace5f67db

Identificativo interno: 604521

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä hankinta.

Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista. Tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä. Mikäli yksikään saaduista tarjouksista ei vastaa tarjouspyyntöä hankintayksikön edellyttämällä tavalla tai olosuhteet muuttuvat hankintamenettelyn aikana sellaisiksi, ettei hankintayksikkö voi hyödyntää tarjouskilpailun tuloksia, hankintayksikkö voi keskeyttää hankintamenettelyn.

Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajalle korvausta. Tarjousmenettelyn kieli on suomi. Tarjouspyyntöasiakirjat ovat saatavilla suomen kielellä, tilaaja ei vastaa tarjouspyyntöasiakirjojen kääntämisestä muulle kielelle.

Tarjous on laadittava ja pyydetty selvitykset on toimitettava suomen kielellä.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98310000 Servizi di lavanderia e di lavaggio a secco

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Pohjanmaa (FI1D5)

Paese: Finlandia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE), Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Työvaatteiden vuokrauspalvelu

Descrizione: Keittiö- ja siivousalan ammattikäyttöön tulevien työvaatteiden vuokrauspalvelut määräaikaiselle kahden (2) vuoden hankintakaudelle (tavoite 1.7.2026-30.6.2028), jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana, ellei sitä irtisanota päättymään määräaikaisen sopimuskauden jälkeen. Sopimuskausi alkaa kulumaan työvaatteiden toimituksesta. Vuokrauspalveluun tulee sisältyä tekstiilien vuokraus, pesu, huolto, kuljetus, varastointi, aloituskartoitus ja sovituspalvelu. Puhtaus- ja ruokapalvelussa on n. 230 työntekijää. Sopimus ei sisällä määräostovelvoitetta eikä tilaaja sitoudu tiettyihin tilausmääriin. Palveluntuottaja vuokraa työvaatteet tilaajan tarpeisiin. Tilaajalla on halutessaan mahdollisuus tehdä lisätilauksia uusien kohteiden tai tarpeiden ilmaantuessa.

Identificativo interno: 1-0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98310000 Servizi di lavanderia e di lavaggio a secco

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Sopimus on voimassa määräaikaisena kaksi vuotta, jonka jälkeen se jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Katso tarkemmat tiedot tarjouspyynnöstä.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Pohjanmaa (FI1D5)

Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE), Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Katso tarjouspyyntö

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Katso tarjouspyyntö

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 06/05/2026 07:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/kokkola?id=604521&tpk=38c4ed62-880a-4507-a6d2-9f6d2eea6f6b>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/kokkola?id=604521&tpk=38c4ed62-880a-4507-a6d2-9f6d2eea6f6b>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/05/2026 07:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 18/05/2026 07:05:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintapäätös voidaan panna täytäntöön ja sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen ja muutoksenhakuosoituksen.

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Omien työvaatteiden pesulapalvelu

Descrizione: Kiinteistöhuollon sekä liikenneväylät ja kunnossapito -palveluyksikön työntekijöiden henkilökohtaisten, muualta hankittujen työvaatteiden pesulapalvelu

määräaikaiselle kahden (2) vuoden hankintakaudelle (tavoite 1.7.2026-30.6.2028), jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana, ellei sitä irtisanota päättymään määräaikaisen sopimuskauden jälkeen. Pesulapalveluun kuuluu työvaatteiden pesu, viimeistely ja kuljetus. Em. palveluyksiköissä on yhteensä n. 40 työntekijää. Myös muut kaupungin yksiköt voivat liittyä hankintaan.

Identificativo interno: 2-1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98310000 Servizi di lavanderia e di lavaggio a secco

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Sopimus on voimassa määräaikaisena kaksi vuotta, jonka jälkeen se jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Katso tarkemmat tiedot tarjouspyynnöstä.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Pohjanmaa (FI1D5)

Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Katso tarjouspyyntö

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 06/05/2026 07:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/kokkola?id=604521&tpk=38c4ed62-880a-4507-a6d2-9f6d2eea6f6b>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/kokkola?id=604521&tpk=38c4ed62-880a-4507-a6d2-9f6d2eea6f6b>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/05/2026 07:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 18/05/2026 07:05:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintapäätös voidaan panna täytäntöön ja sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen ja muutoksenhakuosoituksen.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Markkinaoikeus

Numero di registrazione: 3006157-6

Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5

Località: Helsinki

Codice postale: 00520

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefono: +358 295643300

Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Kokkolan kaupunki

Numero di registrazione: 0179377-8

Indirizzo postale: PL 43

Località: KOKKOLA

Codice postale: 67101

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Pohjanmaa (FI1D5)

Paese: Finlandia

Referente: puhtaus- ja ruokapalvelut

E-mail: terhi.joki-tokola@kokkola.fi

Telefono: +358 68289111

Indirizzo internet: <http://www.kokkola.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)

Numero di registrazione: FI09880841

Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a

Località: Helsinki

Codice postale: 00100

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

Referente: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefono: 029 55 636 30

Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: af272228-3737-4ab8-9a9a-9345bd392dfd - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 16/04/2026 04:40:55 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 16/04/2026 04:40:56 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 262789-2026

Numero dell'edizione della GU S: 75/2026

Data di pubblicazione: 17/04/2026